

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Mi lesz vasárnap?

Kinizsi—TAC

—Pátria pálya. — Délután fél négy óra —

Harmincegyedik alkalommal áll egymás mellett ez a két név, harmincegyedszer kerül egymással szembe az örök rivális zöld-fehér és lila-fehér csapat.

Harminc izgalmas, fojtott légkörű mérkőzés képe elevenedik meg az elmélkedő előtt, harminc elszánt küzdelemé, amelyek mindig a két csapat legjobbjait igyekezelt sorompóba állítani, hogy a legjobbat, a legtöbbet s a legszebbet nyujtsa híveinek s általában a küzdelemben győnyörködő közönségnek. Harminc olyan — a viszonyok bármilyen változása között is — egyformán heves összecsapása, melyek mintegy gerincét alkották városunk nevezetesen eseményekben gazdag sporttörténetének, országos hírévé és félelemgerjesztővé téve azt. Hadakozásuk volt mindig az alap, mely körül a többi egyesületek epizód szerepek betöltésére kárhoztak.

A tizenhárom hosszú év alatt, amennyi az első s utolsó találkozás között eltelt, a játékosok állandóan változtak, de nem változott az egyénekekkel a klubszeretet fűtötte lelkesedés, és nem változott a közönség aggodó figyelme kedveltje szereplése iránt.

Tizenhárom év folyamán nem egyszer úgy tűnt fel, hogy a hadakozó felek egyike-másika elgyengülve visszaesik s nem tud megfelelni a tradicionális követelményeknek, de ez a visszaesés ismételt csak muló baj volt s a következő találkozón az illető már ismét tudása teljében vehette fel a küzdelmet, melynek a maga javára való eldöntése rendszeren a bajnokság meghódítását jelentette.

Végig tekintve az elmúlt évek történetén 1920-ban már-már úgy látszott, hogy a hegemonia végleg a Kinizsi birtokába vándorol, miután mind az öt meccset megnyerte. 1921-ben szintén az ő, bár már erősen csökkent fölénye érezhető, két győzelem (1:0, 4:2) a TAC egyetlenével szemben (1:0), 1922-ben az erők kiegyenlítődnek két eldöntetlen (0:0, 0:0) és egy TAC győzelemmel szemben a Kinizsi két győzelmének egyikét csak meghosszabbított idővel érte el (2:0, 3:0). A következő év méltán nevezhető a TAC gyászévének, amennyiben állandóan felállítási zavarokkal küzdve ebben az évben két sulyos (0:6, 0:5) vereség mellett két mérsékeltet (1:2, 1:2) és egy győzelmet (4:3) ért el. Ezekkel szemben kitűnően szerepelt az idén csapata és az eddigi három meccs révén (1:0, 0:0, 1:1) a mérleg az ő javára hajlik.

A holnaputáni összecsapáson a bajnokságot védő Kinizsi erős támadást intéz a zöld-fehér bástya ellen, revánstot venni a tavaszi vereségéért s a TAC természetesen épen olyan hévvel viszonzozza ezt a támadást, mert az esetleges pontleadás a bajnokságra való esélyeinek elvesztését vonná maga után.

Reméljük — sőt hisszük, hogy a két csapat a régi nagy TAC—Kinizsi mérkőzések képét fogja elénk varázsolni; a leghevesebb elszántsággal és a legnemesebb akarattal és természetesen csak a megengedett eszközökkel fog küzdeni a győzelem pálmájáért és az egész ország elismeréséért.

TMTE—Rapid. Első osztály. TMTE pálya. Délután fél négy óra. Mindkét csapat meglepetésszerű formajavulásról tett

tanúságot vasárnapon. Játékerejük hozzávetőleg egy nivón áll s így teljesen nyitnak látszik a mérkőzés sorsa. A két csapat főerőssége a védelem, melyekkel a csatársorok aligha fognak megbirkózhatni s így a gólnélküli eldöntetlen lenne a reális eredmény, azonban egészen minimális göldifferenciával bármelyik csapat győzhet.

Kadima—ZsSE. Első osztály. Kadima pálya. Délután fél négy óra. Eddigi eredményei alapján a Zsombolyai csapat indul favoritként a mérkőzésbe, azonban a Kadima a saját pályáján egyenrangú ellenfélnek ígérkezik s ha a ZsSE-hez hasonló lelkesedés fűti csapatát, a két pont megszerzését sem tartjuk lehetetlennek. Mindenesetre változatos mérkőzésre van kilátás, amely meghozhatja a Kadimának a harmadik esetleg a negyedik pontot is.

Szeszgyár—III. ker FC. Második osztály. Banatul pálya. Délután fél kettő. A Szeszgyár csapatán legutóbbi sulyos vereségekor bizonyos visszaesés volt tapasztalható, amely ha tartósan bizonyul, erősen csökkentheti győzelmi kilátásait a III. ker. ellen, amely ha kompletten veszi fel a küzdelmet csak szerencséivel lesz legyőzhető.

Kisoda—Tricolor. Második osztály. TMTE pálya. Délután fél kettő. Egyenlő ellenfelek küzdelme lesz a mérkőzés, melyet a pillanatnyi jobb kondíció fog eldönteni.

Pátria—Gyapjuipar. Második osztály. Gyapjuipar pálya. Délután fél négy. A Gyapjuipar a Szeszgyár nagy gólarányu győzésével jó formáról tett tanúságot s bár vasárnapon a Pátria is várakozáson felül szerepelt, mégis inkább a Gyapjuiparnak kell nagyobb esélyeket adnunk, amit a saját pálya is indokoltta tesz.

Turul—Freidorf. Második osztály. Turul pálya. Délután fél négy. Bár a Freidorf legutóbbi respektábilis eredményeket

A wieni futball védelmében.

— Különvélemény G. O. cikkéhez. —

Mult hétfői számunkban egyik wieni munkatársunk G. O. tollából cikket hoztunk, amely talán egy rossz hangulat hatása alatt, alacsonyabb nivóra szállítja le az osztrák futballt, mint amilyen az, a mi véleményünk szerint is, tényleg van. Ha nem is fedte teljesen álláspontunkat, mint érdekes magánmegállapítást adtuk közre a cikket, — bizonyos visszhangra várva, amely tényleg meg is érkezett. Másik wieni munkatársunk Dr. Ni, a wieni futball mellett tör lándzsát, amikor felkért a következő levél közreadására, amit annál szívesebben teszünk meg mert az esetleg tovább fejlődő vita folyamán megbízható képet kaphatunk majd a wieni csapatok erőviszonyairól, hozzásegítenek bennünket, távoli szemlélőket is abhoz, hogy az osztrák futballt kellőképpen értékelhessük.

Kedves G. O.! Ezt a komplikált kerülő utat kell választanom, hogy feleljek utolsó levelére, mert bár itt vagyunk mindketten mégse ismerjük egymást. Fogalmam sincs arról, hogy Önt hogy hívják, hogy kicsoda és hogy néz ki, de erre az utolsóóra már nem mernék megesküdni. Ott állt a vasárnapi Amateure—Hakoah meccsen, ugyan azon a környéken ahol én is, még vagy öt-hat temesvári fiu, kik közül az

egyik egy prágai villamosbérlettel, a másik egy tavalyi diákigazolvánnyal, egy harmadik pedig, ha jól emlékszem — csak úgy mint jómagam — a Bánáti Sportélet hírlapirói igazolványával potyázott be a rezervált állóhelyre. Első alkalommal tapasztaltam ezen a pályán, hogy milyen egyszerű a kapun beözönlő tömeg közt egy akármilyen fényképes papirossal belőgni, de hát az a szegény jegyszédő nem tarthat fel mi végettünk ezer ideges, izgatott, siető embert a kapuban. Tehát tegyük fel, hogy Ön volt ott mint a Bánáti Sportélet munkatársa; sőt Ön talán irt is a meccsről tudósítást nem úgy mint én, aki csak potyáztam, élveztem, bosszankodtam és hazamentem. (Legyen nyugodt! Szintén nem irt! A szerk.) De jaj Magának! ha megint úgy irt mint két hét előtt, ha olyasmit mer irni, ha olyanra tud csak gondolni is hogy ezek „talán győznének mifelénk...” Magának a Konrad Kálmán tetszett legjobban a DFC—Amateure előmérkőzésében. Megvallom nekem is, de mondja G. O. ur, látta már maga egy bajnoki, egy nehéz meccsen játszani Kálmánt? Látta már egy nem oly kifogástalan talaju pályán mint az Ober-St-Veiti? Ugy-e nem? Magának biztos nem szorult ökölbe a keze a 914—16-os osztrák-magyar meccsen, ahol Kálmán nem mert egy hátvédet

tíz lépésre megközelíteni. Mert hogy a legkiválóbb technikájú és taktikájú játékos ő, az biztos és mégis az Amateurek egymásután három nagyon értékes győzelmet értek el most (Vienna, DFC, Hakoah) a két Konrad nélkül.

Magának nem, nem tetszett Schaffer és gunyolódva kritizálja. És elfelejti, hogy ő több mint egy hónapig nem játszott a meccs előtt (jobb állást keresve), nem volt trainingben, de még megfelelő hangulatban sem lehetett azok után, amik közte és az Amateurek között az anyagi ügyekben felmerültek és csak vasárnap délben tisztázták.

Ezt és az előbbieket azonban megbocsájtom magának (azt is, hogy a nap legszebb és legfontosabb meccse a Vienna—Amateure „kitévedt”), de azt, hogy leszögezi, hogy ezek a csapatok egy meccset 2—3 emberrel nyernek meg, azt nem utasíthatom vissza elég felháborodással. Az egyetlen sport ami egyszerre 11, azaz 22 ember minden taktikai képességét, kombinatív érzését, technikai tudását és egymásmegértését a legfokozottabb mértékben igénybe veszi és megköveteli: az a futball. És ezek az előnyök azok, amik a vezető klubokat kiemelik a csapatok ezer és ezer átlagából és a vidéki nivóból. Mert nem 11 jó játékos győz a rosszabb

ért el, mégsem tartjuk valószínűnek, hogy a Turullal a saját pályáján a siker reményében vehesse fel a küzdelmet.

Ifjúsági bajnoki mérkőzések. Banatul—Politechnica. Banatul pálya, délután fél négy. TMTE—Rapid. TMTE pálya d. e. 10 óra. TAC—Kinizsi. Pátia pálya, délután fél kettő. Kadima—Spárta CFR. Kadima pálya, Délután, fél kettő.

Kinizsi II.—TAC II. Barátságos mérkőzés. Szombaton délután fél négy órakor a Banatul pályán.

Resica Olympia—CS Oravica. Alkerületi bajnoki mérkőzés.

A mérkőzések bírói.

Kinizsi—TAC: Danciu T. (Timișoara).
Határbírók: Nestor, Weber. **TMTE—Rapid:** Szednicsek János. **Határbírók:** Kupcsó, Illés. **Kadima—ZsSE:** Schusztar Ottó. **Határbírók:** Révész R, Nicolaevici. **Szeszgyár—III. ker. FC:** Kovács S. (K.) **Kisoda—Tricolor:** Wurfer. **Pátia—Gyapjuipar:** Révész V. **Turul—Freidorf:** Rechtenwald. **Banatul ifj.—Politechnica ifj.:** Murgu. **TMTE ifj.—Rapid ifj.:** Petcu. **TAC ifj.—Kinizsi ifj.:** Hentiu. **Kadima ifj.—Spárta CFR ifj.:** Simon. **TAC II—Kinizsi II.:** Toth. **Olympia—CS Resicza:** Kovács László.

Az ifjúsági bajnokság állása.

— 1924 október 31. —

	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	adott gól	kapott gól	Pont
1. Rapid	4	3	1	—	6	2	7
2. TMTE	4	2	1	1	9	2	5
3. Spárta—CFR	5	2	1	2	5	7	5
4. TAC	3	2	—	1	10	2	4
5. Kadima	2	1	—	1	1	3	2
6. Kinizsi	1	—	1	—	2	2	1
7. Politechnica	2	—	1	1	0	2	1
8. Banatul	4	—	1	3	2	12	1
9. Timișana	1	—	—	1	0	3	—

Felhívás. Felkéretnek mindazon egyesületek, melyek a RGMT (TMTE) pályán játszanak, hogy a működőjegyeket játékosaik részére idejekorán legalább két nappal a mérkőzés előtt vegyék át a Munkásotthonban, I. Str. Dragalina (Deák-u.) 1. sz., I. em. 8.

11 ellen, hanem: a csapat. Nem elég ha az a csatár tisztán elhelyezkedik, nem elég a szélső jó szökötése, nem elég a felszabadító rugás. hanem

tudni azt, hogy a partnerem mit akar, mit fog csinálni, tudni odaszenézve hogy hol áll, megérezni, hogy mit szeretne: ez a játék,

itt kezdődik a magasabb futballtudomány, amihez aztán a lelkesedés, a gyorsaság, a pontos lövés már a másodrangú, a könnyen elsajátítható feltételek, ezek amiket megtalálunk a másod-harmadosztályú csapatokban, a vidékiekben esetleg jobban kifejezve, mint a nagy csapatoknál. Mondhatnák példákat: hogy Holz ügyesebb mint a Gschweidl, hogy a Schiller jobban oszt labdát mint Häusler. hogy Frech I. jobb technikájú mint Horvát, hogy a Tänzer gyorsabb mint a Cutti és a Kilianovics talán jobban centerez mint a Wesely, de lássa be, hogy ez a bécsi csatársor mégis legalább ket és fél klasszissal jobb mint a temesvári, és ha még sohasem is játszottak volna együtt, akkor is első alkalommal meglennének a fent felsorolt kelleik, mert ez az egyén képességeihez kell, hogy tartozzék. És tizenegy ilyen játékos akkor (legyen Rapid, Amateure, Hakoah, Spárta, DFC, MTK vagy UTE) alkot egy nagy csapatot, akit ismertünk már elemista korunkban Temesvárott és ismernek a sportemberek. Barcelonában épp úgy mint Helsingforsban.

Sportmunkatársi üdvözléssel

Dr. Ni.

A Banatulé a nagy pálya.

— A Banatul megvette a Kinizsítől a pályát. —

A Kinizsi és Unirea régen huzódó háborúságát nem kis részben a pálya tulajdonjogának kérdése okozta. Az érdek-házassághoz hasonlatos fuzió is nem kis részben azért történt volna meg, hogy a pályának csak egy gazdája legyen. Az érdekelt felek is belátták ugyanis a „közös lónak turós a háta” közmondás igazságát; amely a pálya állapotán is már erősen meglátszott. A szükséges javításokat és befektetéseket egyik egyesület sem volt hajlandó eszközölni, éppen a tulajdonjog kérdésének elintézetlen volta miatt. Ilyenformán, ha ez a helyzet még hosszabb ideig így tart, városunk egyetlen nagy, modernül felszerelt pályája használhatatlan állapotba jutott volna s csak igazán nagy áldozatok árán lett volna ismét helyrehozható.

Láthatóan ezt a városunk sportjára is

Vasárnapi képek.

Nagy ünnepélyességgel ment végbe vasárnap a futballstaféta. Pont féltizenegy helyett negyed tizenkettőkor a forgalom megállt, a nagyszámu rendőri kirendeltség megtisztította az utvonalat a járőkelőktől. A közönség az ut szélén helyezkedett el, nézve a futball ezen újabb melléklátványosságát. A Küttl-téren a váltási hely körül álló tömeg felé egy — a sport titkait s szertartásait nem ismerni látszó — egyén közeledik s meglepve a nagy közönségtől, kérdezősködik egy ott álló embertől:

— Ugyan kérem mi készül itt?

— A városon keresztüli staféta — volt a felelet. — Itt fognak váltani!

Az illető egy ideig értelmetlenül néz, majd kis idő múlva még értelmetlenebbül megszólal:

— Na, és mit váltanak?

Nem volt nagy szerencséje Szepessynek a stafétában. A Rezső-utcából kiérve a Lloydsor tulsó oldalára futott s mire tévedésére figyelmeztetve visszafordult az eredeti utra, előnyéből már jó sokat leadott. Ezen félrelépése — sőt félrefutása folytán a Kinizsi jó előnyre tett szert s Tänzer az utolsó előtti futó, kb 30 méter előnnyel váltotta Schillert, ez már győztesnek érezve magát gyors iramban szaladt a cél felé, de Kozovics Édi ntánairamodott és a többi már sejtethető.

Még nem is olyan régen borzalommal, de egyszersmind némi meglegedettséggel olvassatjuk a szatmári és kolozsvári botránykrónika legújabb hajtásait Borzalommal azért, mert a sport ily kinövéseitől minden józanul gondolkozó sportember irtózik, viszont meglegedettséggel pedig azért, mert az ilyen kilengésektől távolállónak gondoltuk magunkat és kerületünk sportéletét. De elbizakodottságunk miatt büntetést mért reánk a sors. Vasárnap megvolt a premier, amelyet az eddig sportszerűnek vélt ZsSE inscenált, amelynek egyik — nyilván az ott lezajlott bucsu (alias kirváj) alkalmával bevett ünnepi jótól mámoros hangulatba ringatott — megtévelyedett báránykája a vendégcsapat egyik vezető-emberét tetteleg inzultálta s mindez — szinte természetes — a rendezők s egyéb rendfentartó elemek kizárásával történt! Ez nivó tekintetében felülmulta Szatmár és Kolozsvár „eseményeit.” Azonban kerületünk nem óhajt e téren is vezetőszerepet játszani s ezután a fegyelmi bizottság is jótékony érvágást rendezve hűtöbefolyást fog gyakorolni a kedélyes Zsombolya önértetes fiaira. Reméljük a ZsSE vezetősége is belátja ezután, hogy a vasárnap kipróbált mód sem a vendégcsapatok odaédesgetésére, sem pedig a zöld gyepen mutatkozó hátrány egalizálására nem mutatkozik alkalmasnak s ezért majd

nagy kárt jelentő momentumot akarta a Kinizsi megelőzni akkor, amikor elhatározta, hogy a pálya tulajdonjogát bizonyos összeg lefizetése ellenében a Banatul Sport Egyesületre ruhazza át. Ezzel a pálya körül dúló harcok — minden sport iránt érdeklődő ösztöne öröme — megszűntnek tekinthetők annál is inkább, mert a Banatul vezetősége teljes garancia arra, hogy a pálya minden melléktekintettől menten az ideális sportcélok szem előtt tartásával lesz kezelve és vezetve. A Kinizsi természetesen továbbra is használja a pályát úgy tréning mint mérkőzések céljaira, ez a joga az adásvételi szerződésben biztosítva van.

A tulajdonos változás folytán a szövetség a pályát a zár alól feloldotta. Vasárnapon azon már nyilvános mérkőzések lesznek.

talán eltekint ennek a további alkalmazásától s szelidebb mederbe kormányozza a játékosoknak fent jellemzett módon kitörő féktelenségeit.

A Spárta—Kadima meccs után ketten beszélgetnek:

— Tudja kinek köszönheti a Kadima ezt a vereséget?

— Senkinek!

— Hogyan?

— Hát szoktak egy vereséget egyáltalán megköszönni?

A Kinizsi—TMTE meccs utolsó negyed-órája. Az őszi Nap utolsó sugarait vetette rézsutosan a földre, biborosra festve az egész pályát. Ez igen tetszetős látványosság lett volna egy lírai költőnek, de roppant kellemetlen lehetett Krisztnek, aki a felső kapuban állt s a Nap véres tányérja pont a szemébe bámult. Mint valami fényező, úgy ontotta rá sugarait.

A TMTE hivek izgatottan drukkoltak a tribünön: jaj, csak most ne menjen lövés a kapura! — Nehány perc telt el így, a Kinizsi csatárai a tizenhátoson tanyáztak, de lövés nem esett.

Ekkor egy pici felhő kerekedett fel valahonnan, lassan odakuszott a már lebukófélben lévő Nap elé, felszivta a kellemetlen sugarakat s a pálya árnyékba borult.

És Kriszt újra látott és védett.

Lehet, hogy az a kis felhő néhány góltól mentette meg a TMTE kapuját.

Köszönetnyilvánítás. A következő sorok közlésére kértünk fel:

Igen tisztelt szerkesztő ur! A mély gyásztól levérve kérem tolmácsolja a Bánati Sportélet hasábjain mindazoknak, akik felejtethetetlen Dudi öcsém elhunyt alkalmából részvétáviratukkal és kondoláló levelükkel felkerestek, édesanyám nevében is hálás köszönetemet. Külön köszönöm a Bánati Sportélet részvétének megnyilatkozását, a Kinizsi Sportegylet, a TAC és a Kadima igaz együttérzéséről tanuskodó vigasztaló sorait és a Bácság összes sportegyesületeinek és sportvezetőinek koszorúmegváltás címén, valamint az emlékalapról küldött adományait.

A sorscsapás nehéz óráiban jölesett a romániai sportélet általánosan megnyilvánuló részvéte, amely enyhíteni igyekezett súlyos fájdalmunkat.

Fogadja szerkesztő ur megkülönböztett tiszteletem nyilvánítását és maradok igaz hive: Jakobi Ernő, szöv. bíró.

Európa evezős bajnokságai a jövő évben szeptember 5. és 6-án Prágában kerülnek eldöntésre. Ugyanakkor tartja meg ott a Nemzetközi Evezős szövetség is az évi kongresszusát.

Partea oficială

Hivatalos rész

Comunicatele oficiale ale secției de football.

1. Cercul Gimnastic din Jimbolia s'a sters din campionatul clasa II-a. Se invita toate societatile afiliate sa se abtina dela orice act sportiv cu aceasta Societate fiind suspendata.

2. Arena Sportiva cu data de azi este iar deschisa pentru orisece activitate sportiva.

3. Koszó Emeric (RGMT), Kulesár Ludovic (Chinezul) se vor prezenta la sedinta din 4 Novemvrie.

4. Soc. Chinezul si Rapid se invita ca pana la 4 Novemvrie sa achita suma de 50—50 Lei taxa arbitrului la casa Com. Reg.

5. Directiunea Arenel Patriae invitata a-si trimita un membru la sedinta din 4 Novemvrie.

6. Soc. Sportive, cari se' cale disciplinara isi vor pedapsi vreun jucator sunt obligate a transpune subcomisiunei de Judecata a Com. Reg. extrasul aceluia proces verbal, prin care jucatorul este pedepsit.

7. Matek Rudolf (Chinezul) se va prezenta la Com. disciplinara in ziua 30 Octomvrie.

Szika, secr.

Ing. Suci, pres.

Comunicatele dela Comisia de disciplinã.

1. Emeric Ördög (CAT) se suspenda in baza art. 34 din Reg. de disciplina pe timp de 2 luni, pana la 5 Dec. 1924.

2. Popovits Milutin (Chinezul) se suspenda in baza art. 45, punct 6 din Reg. de disciplina dela orice activitate sportiva pe timp de 6 luni, pana la 5 Aprilie 1925.

3. Iosif Vörös (Chinezul) si Iosif Magyar (RGMT) se suspenda in baza art. 34 din Reg. de disc. pe timp de 6 saptamani, pana la 3 Nov. 1924.

4. Ispravnicul S. S. Chinezul se suspenda dela orice activitate sportiva in baza art. 45, punct II a) die Reg. de disc. pe timp de 3 luni, pana la 22 Dec. 1924.

Zeitler, pres.

Külföldi eredmények

Wien. A vasárnapi négy mérkőzés közül az első ligában három végződött nem várt eredménnyel s csak egy végződött a favorit győzelmével. A legnagyobb meglepetés a Wacker győzelmé a vienna felett, mellyel a Wacker veretlenül a tabella élére került, leszoritva a Simmeringet, amely szintén meglepetésszerűen szenvedett vereséget az Amateurtól.

Amateur—Simmering 3:1 (2:1). A mérkőzés sorsát az Amateur klasszissal jobb védelme döntötte el, amellyel a Simmering fúrge csatársora nem tudott megbirkózni. Az Amateur góljait Schaffer (2) és Wieser, a Simmering gólját Horváth lőtte.

Wacker—Vienna. 1:0 (0:0). Egyenlő ellenfelek szép küzdelme, mely a második félidő 37. percében dől el a Wacker javára. Ekkor ugyanis büntetőrugást ítélt a bíró a Vienna ellen, melyet Kabada értékesített.

WSC—Admira 2:1 (1:1). A mérkőzés képe nem igazolja az eredményt. Általában az Admira volt a többet támadó, a második félidőben a Sportclub egy negyedóráig tartó fölénybe kerül, amikor a győztes gólt sikerül elérnie. A WSC góljait Pammer és Vitu, az Ad-

A futbalszakosztály hivatalos közleményei:

1. A Cercul Gimnastic din Jimbolia a II. osztály bajnokságából töröltetett. Az összes egyesületek figyelmeztetnek, hogy vele semminemű sportérinkezést ne folytassanak.

2. Az Arena Sportiva (nagy pálya) tilalma a mai naptól feloldódik.

3. Koszó Emeric (RGMT) és Kulesár Ludovic (Chinezul) a 4-iki ülésre beidéztenek.

4. A Chinezul és Rapid felszólítatik, hogy 50—50 lei bírói díjat mielőbb fizessenek le a Com. Reg. pénztárába.

5. Al Patria sportpályai igazgatóság megbízottja kéri a 4-iki ülésre megjelenni.

6. Azon egyesület, amely játékosát fegyelmi uton felfüggeszti, köteles, az erre vonatkozó jegyzőkönyvi kivonatot a Com. Reg. fegyelmi szakosztályának benyújtani.

7. Matek Rudolf a 30-iki fegyelmi szakosztály ülésen jelenjen meg.

Szika, secr.

Suci, pres.

A fegyelmi szakosztály közleményei.

1. Ördög Emeric (CAT) a fegyelmi szabályzat 34. § a) pontja értelmében 2 hónapra felfüggesztetik. Lejár 1924 december 5-én.

2. Popovits Milutin (Chinezul) a fegyelmi szabályzat 45. § b) pontja értelmében 6 hónapra mindennemű sportműködésről eltiltja. Lejár 1925 április 5-én.

3. Vörös Josif (Chinezul) és Magyar Josif (RGMT) a fegyelmi szabályzat 34. § b) pontja értelmében 6 hétre felfüggeszti. Lejár 1924 november 3-án.

4. A Chinezul intézője a fegyelmi szabályzat 45. § II. a) pontja értelmében 3 hónapra mindennemű sportműködésről eltiltja. Lejár 1924 december 22-én.

Zeitler, pres.

miraét Klima rugta.

Hakoah—WAC 4:3 (3:2). A Hakoah nehéz, de megérdemelt győzelmet aratott. Góljait Grünwald (2), Eisenhoffer és Häusler rugták. A WAC góllövői Huber, Kozeluh és Dürschmidt.

Rudolfhügel—Ligeti 3:1 (0:1). A wieni csapat általában fölényben volt, győzelmét azonban csak az utolsó negyedórában tudta biztosítani.

Második osztály. Weisse Elf—WAF. 1:0, Floridsdorf—Bewegungsspieler. 2:0, Hertha—International 0:0, Ostmark—Sportfreunde 1:1, Germania—Nicholson 2:1.

Pozsony. Bratislava—Slovan 4:2 (2:0). Az angol liga szombati fordulója a következő eredményekkel végződött:

Arsenal—Tottenham Hotspur 1:0.
Aston Villa—Westbromwich 1:0.
Leeds United—Blackburn Rovers 3:2.
Bury—Notts County 2:1.
Birmingham—Huddersfield Town 1:0.
Liverpool—Sunderland 3:1.
Manchester City—Bolton Wanderers 2:2.

Cardiff City—Newcastle United 2:1.
Everton—Notts Forest 1:0.
Sheffields United—Preston North End 3:0.

Westham United—Burnley 2:0.

Berlin. Presen—Spandau 1:1.

Allemania—Union Charlottenburg 2:1.

Tennisz Borussia—Niederschönhausen 3:0.

Zürich. Nyugat Sváje válogatott—Elszáz válogatott 1:0.

Milánó. Legnano FC—Internationale 2:1.

Prága. Spárta—Wrsovice 5:1 (4:0). Nyugat csehországi kerület válogatott csapata—Slávia 4:3.

Brünn. Blue Star—Zidenice 2:1.

London. Délafrika—Anglia amatőr válogatott 4:0. Az angol csapat súlyos veresége nagy meglepetést keltett.

București levél.

Október 26.

Mozgalmas napja volt ma a fővárosnak, a szokott futball- és rugbymérkőzések kivül a marathoni futást is megrendezték.

Első osztályos bajnokság:

Macabi—Olimpia 3:2 (0:1). Változatos színezetű mérkőzés után a Macabi bebizonyította, hogy méltó ellenfele lehet a vezető egyesületeknek is. Csapatából Blasnik, Neidt, Fronio és Keller tetszetek leginkább. Az Olimpia is igen szép játékot produkált Winkler, Singer és Leonhardt segítségével. A Macabi góljait Engel (öngól), Dorely és Froniu, az Olimpiaéit Leonhardt és Subesanu lőtték.

Romcomit—Unirea 3:0 (2:0). A saját pályáján játszó Unireának sikerült mérsékelni a Romcomit fölényének gólokban való kifejezését. Moretti rugja a vezető gólt, Pizzugoni centeréből Brauhler a másodikát, majd újra Moretti a harmadikat. A Romcomitból Moretti, Czéh és Ferrero, az Unireánál Kelemen, Negulescu és Irimescu voltak a legjobbak.

Tricolor—CAB 8:2 (1:1). A 2—3 játékos kivételével erőtlen s agyonstrapált együttest alkotó CAB a második félidőben teljesen visszaesett a Kondorral megerősített Tricolor ellen. A Tricolor góljait Charles (4). Oaje (2). Mitrea, Coristea. a CAB-ét Madarász rugta, a másodikikat 35 méterről. A győztes csapat legjobbjai Kondor, Fizotti, a CAB-ban Tanyisztra, és különösen Madarász játéka emelkedett ki a mezőnyből.

Sportul Studentesc—Coltea 2:1 (1:0). Az első félidőben a Coltea miatt kétszer félbeszakított, a másodikban nivótlan játék. A Sportul Studentesc győzelmé megérdemelt.

Ploești. Triumpf—Prahova 2:0 (0:0). A bucurești csapat Schneider góljaival győz, változatos játék után.

Anglia válogatott csapata Ausztráliában. Érdekes turára készül a jövő évben az angol futbalszövetség. Nem kisebb dologról van szó, mint egy három hónapig tartó turáról Ausztráliába. A csapat összeállításáról már most gondoskodnak, amennyiben felhívták az egyesületeket, hogy melyik hajlandó e célra játékost átengedni, illetve mely játékosok rendelkeznek a szükséges szabad idővel. A harmincnégy felszólított egyesület közül tizenkettő hajlandónak nyilatkozott játékost átadni, huszonkettő azonban tagadó választ adott. A tura azonban így is biztosítva van, mert a tizenkét egyesületből igen játékerős együttest lehet összeválogatni.

Verő svéd torna tanfolyamai a siketnéma intézetének tornatermében (Dózsa-utca) a következő beosztás szerint tartatnak: kis gyermekek 4—5-ig; nagyobb gyermekek 3—4-ig minden hétfőn és pénteken; hölgyek hétfőn és csütörtökön 5—6-ig; tisztviselőnek részére csütörtökön 7—8-ig és vasárnap délelőtt 9—10-ig. Beiratkozások az órák alatt.

Wieni szenzációk.

— A Konrád fivérek mégis elhagyták az Amateurét. — Guttman sulyosan megbetegedett. — Schwarz a Hakoah hátvédje. — Válság a bécsi bírókollégiumban. —

— A Bánati Sportélet wieni munkatársától. —

Konrád Jenő és Kálmán váratlanul bejelentették az Amateur-nek a kilépésüket. A két játékos és egyesülete között a legutóbb már helyreállott a béke s már a sportkörökben várták a Konrádok szereplését, a hirtelen fordulatra vonatkozóan azonban az Amateur minden fölvilágosítást megtagadott. A Konrád fivérekhez közelállóak szerint, a két Konrád a jövőben a WAC, vagy a Simmering színeiben fog szerepelni.

Guttman Béla, a Hakoah kiváló játékos a lépésben sulyosan megbetegedett. A bajt az orvosok egy gyermekkorában elszünetett tifuszra vezetik vissza. Állapota komoly és ha közvetlen aggodalomra nincs is ok, a legjobb esetben is hosszú kényeszerpihenőre lesz kárhoztatva.

Magyar játékosok idegenben

— Budapesti tudósítónktól. —

A magyar futball az elmúlt évek alatt Európa nagy futball-rezervoárja lett. A nehéz megélhetési viszonyok is kényszerítették a magyar játékosokat a kivándorlásra, de viszont a külföld és jelenleg különösen Olaszország futballélsége csábítja jó elhelyezkedési lehetőségekkel a magyar játékosokat.

A többi nemzet együttvéve nem veszített el annyi játékost külföldre történt költözködés miatt, mint az MLSz egyedül. Ennek a dokumentálására álljon itt a külföldre költözött tehetségesebb magyar fővárosi játékosok és trénerek listája. Legtöbb játékost a Törekvés Sport Egyesület nevelt a külföld részére. Ime a névsor:

Lotka, Guttman, Viola, Ging, Hirzer, Hajós, Weisz, Urik, Kautsky, Pruha, Lantos. Az MTK veszteség listája: Schaffer, Konrád I., Konrád II., Winkler I., Winkler II., Opatá, Szabó, Feldmann, Platkó, Fábrián. A BTC tizenegye: Kőszegi I. és II., Orbán, Zsin, Kanyaurek, Molnár, Brauchler, Tichovszky, Horváth II., Hajdu, Hanák. Az FTC-nek csak hét játékosa ment külföldre: Schwartz, Nikolsburger, Nemes, Obitz, Hungler II., Rokken, Eisenhoffer. A többi egyesület a következő együttes veszteséglistát tartja számon: Zsigmond, Molnár, (33 FC), Weisz, Rázsó, Klingner, Künstler, Hesser, Gencsi, Biri, Szendrő, Zvolenszki, Priboj, Jeszmás, Schaller, Kollár. A külföldön működő magyar trénerek: Révész, Kürschner, Károly Jenő, Schöffler, Bányai, Kertész, Konya, Ging, Nagy, Bíró, Schlosser, Hertzka, Chrappán, Payer, Pozsonyi, Czeisler, Fürst. A névsor, amely pedig csak a tehetségesebb és ismertebb játékosok, valamint trénerek nevét tartalmazza, hetvenegy nevet tüntet fel, ami más szóval azt jelenti, hogy hetvenegy magyar fiatalember talált jó elhelyezkedést külföldön.

Mondani sem kell, hogy ez a szám még nem végleges, hiszen nagyon sok közepes átlagu játékos is elköltözött külföldre, úgy hogy a külföldön élő magyar játékosok számát egész bátran több mint száz főre lehet becsülni.

Az MLSz. nem tudja megakadályozni ezt, mert nem léphet fel erőszakos rendszabályokkal, s a kivándorlás, mely egyrészt a magyar futballsport megbecsülését jelenti, végeredményben mégis csak a szétzúllásához vezet.

Érdekes változások lesznek a Hakoah csapatában. Tréningen Schwartz olyan szenzációs bekkjátékot mutatott, hogy egy-két heti pihenő után, mint hátvédet fogja viszonlítani a közönség.

A beteg Guttman helyére Goldot állítják, a csatársor pedig a következő felállításban fog szerepelni: Nemes, Häusler, Eisenhoffer, Grünwald és Katz.

Az osztrák bírókollégiumban krízis keletkezett, melynek első jeléül Meisl, Ret-schuri és Grünbaum lemondtak viselt tisztségeikről. A lemondások közvetlen oka egyrészt a Pihak-Grünbaum incidens, másrészt a kollégium belső életében fellépő bajok és elégedetlenségek.

Finn apróságok.

A helsingforszi Kamraterna versenyén Klumburg (eszt) kitűnően szerepelt: távolugrásban első lett 692 cm-el, diszkoszdobásban, gerelyvetésben és hármasugrásban 40.19, 58.56 és 14.33 méteres eredménnyel második a finn bajnokok mögött. Súlydobásban 13.17 m., magasugrásban 170 cm., rudugrásban 320 cm. az eredménye.

Vilen három győzelmet aratott: a 200 és 400 méteren, valamint a 110 méteres gátfutásban 22.6, 50.3, illetve 16 mp.-es idővel.

Szenzációképpen hat Husgrave győzelme Halmé felett a 100 méteren. Mindkettő ideje 11 mp. volt.

Rainio fájós lábbal mindössze két ugrást tett a hármasugrásban, ezek 14.60 és 14.64 m. voltak.

A fiatalabb Irjöla Tamerforsban sullyal 13.98 m.-t dobott és versenyen kívül 59 métert gerellyel.

Torpo a súlydobást Borguban 14.50 méterrel nyerte.

A 6000 lakosú Jolsumban versenyzett multkor Nurmi. Nem kevesebb mint 4000 ember vándorolt ki a pályára; hogy népszerű futóját indulni lássa.

A magyar válogatott csapat az eddigi lekötések szerint a jövő évben a következő mérkőzéseket játsza le: Január 18-án Olaszország ellen Milánóban, január 21-én Svájc ellen Svájceban, május 3-án Ausztria ellen Wienben, május 21-én Belgium ellen Budapesten.

A spanyol bajnokság startjánál a nagy csapatok csak felsikereket könyvelhettek el. A Barcelona eldöntetlenül (1:1) játszott a Martinene ellen, az Europa pedig a Sabadellel 3:3 arányban végezvén, szintén csak egy pontot szerzett.

AKAR REKORDOT JAVITANI?
 úgy használjon izmai bedörzsölésére
DIANA-sósorszeszt.

A Barcelona karácsonyi programja már le van kötve. A prágai DFC és a Boldklubben 1893 lesznek a vendégei. A wieni Viennával is folytatók tárgyalások. A Barcelona hat játékért 34.000 pezétát ajánlott fel, de a Vienna ötvenet kért s így az „üzlet” nem jött létre.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszeráránban. Timisoara-Gyárvaros.

Felelős szerkesztő:
KOTZMUTH ARTUR.

Társszerkesztők:
 dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK
 arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak
FRANKOVITS JÓZSEF

Ékszerész-nél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

DURA

Elektroteknikai és műszaki vállalat,
 Galván elemek gyára. Buziási-ut.

== Speciális festék és lacküzlet ==
**Egyesült Lack- és Festékáru Import
 Társaság**

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12
 Sürgőncim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet
 liliomszappant, liliompudert, 3 ezinben.
 Kapható kizárólag KULKA EMIL,
 vár. gyógyszeráránban, a Fekete Sashoz
 Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10
 Futballabdák, kerékpárgummik, ke-
 rékpárok, varrógépek, gramfonok,
 villanylámpák legolcsóbb forrása.

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.
 timisoarai irodája
 II., Liget-ut Telefon 962.

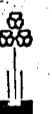
Temesvári Bega Gőzmalom R.-T. Timisoara.

Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.
Tésztagyára
 a modern technika és higiénie minden viv-
 mányával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** sgnél
 kapható
 Ugyanott birkozóponyvak kaphatók
 és azok javítása eszközölhető. — Zsák-
 és ponyva kölesön vállalat. Telef. 501
 TIMISOARA, Strada Treboulu Lauran (Posta-utca) No. 8.



Neumann József
 fűszernagykereskedése
 Timisoara
 Josefín, Piata Scudier 1.



Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol
 mielőtt megtekintette

Friedrich Testvérek Timisoara
 motorüzemét. Benzin, szivógáz, nyersolaj, Diesel-
 motorok 10—150. HP-ig állandóan raktáron.

**Az igazi sörismerő kedvenc
 söre a PILSENI módra főzött
 TEMESVÁRI**

CASINO-SÖR